

## POLITYKA OCHRONY DANYCH

### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych w związku z naszymi usługami

Zgodnie z treścią:

- rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych, oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;
- właściwego prawa krajowego, w szczególności polskiej ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych;

zwanymi łącznie „**RODO**”,

AMALYTICA sp. z o.o. informuje, że w związku ze świadczonymi usługami prawnymi przetwarza dane osobowe:

- klientów i potencjalnych klientów będących osobami fizycznymi;
- w przypadku klientów będących osobami prawnymi bądź jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej – dane osobowe osób fizycznych uprawnionych do reprezentacji tych podmiotów, ich pracowników i współpracowników;
- osób fizycznych, których dane uzyskała od klientów lub innych podmiotów w toku i na potrzeby świadczonych usług.

### I Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest AMALYTICA sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi, przy Al. Kościuszki 101, 90-441 Łódź, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000853961 („AMALYTICA”).

Aktualne dane kontaktowe AMALYTICA są pod adresem: <https://www.amalytica.com>.

## DATA PRIVACY POLICY

### Information on personal data processing related to our services

Please be informed that, acting pursuant to:

- Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC;
- Applicable domestic law, including the Polish Act of 10 May 2018 on the Protection of Personal Data;

jointly referred to as “**GDPR**”,

AMALYTICA sp. z o.o. processes, in connection with the legal services it provides, personal data of:

- its clients and prospective clients who are natural persons;
- natural persons authorized to represent a client, and of the client’s employees and collaborators, whenever the client is a legal person or an unincorporated organizational unit;
- personal data of natural persons, received from clients or other entities in the course and for the purpose of the services provided.

### Personal Data Controller

The personal data controller is AMALYTICA sp. z o.o. with registered office in Lodz, at Al. Kosciuszki 101, 90-441 Lodz, entered in the register of entrepreneurs of the Polish Court Register maintained by the District Court for Lodz-Srodmiestcie in Lodz, XX Commercial Division of the Polish Court Register, under the KRS number 0000853961 (“AMALYTICA”).

AMALYTICA’s contact details are available at <https://www.amalytica.com>.

## II Cele przetwarzania danych osobowych

Dane osobowe przetwarzane są w następujących celach i na następującej podstawie prawnej:

1. promocji usług świadczonych przez AMALYTICA oraz w celach marketingu bezpośredniego usług AMALYTICA, za uprzednią zgodą klienta (art. 6 ust. 1 lit. a RODO);
2. zawarcia i wykonania umowy o świadczenie usług (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);
3. rekrutacji pracowników lub współpracowników (art. 6 ust. 1 lit. a, c RODO);
4. wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze danych osobowych wynikających z prawa Unii lub prawa krajowego, w tym polskiego (art. 6 ust. 1 lit. c) RODO), w szczególności obowiązku podania danych osobowych osoby, której dane dotyczą w związku z obowiązkami prawnymi nakładanymi na AMALYTICA, w tym przepisów polskich ustaw o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, o rachunkowości, prawo restrukturyzacyjne, o obrocie instrumentami finansowymi;
5. ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej, (art. 6 ust. 1 lit. d) RODO);
6. ochrony prawnie uzasadnionego interesu AMALYTICA (art. 6 ust. 1 lit. f) RODO), w szczególności: dochodzenie, ustalenie i obronę przed roszczeniami, monitorowanie wykorzystania zasobów AMALYTICA, ustalanie konfliktów interesów i naruszeń etycznych, przeciwdziałanie nadużyciom oraz w celach archiwalnych i statystycznych.

## III Zakres przetwarzania danych

Przetwarzane są dane kontaktowe oraz dane dotyczące relacji gospodarczych i zawodowych takie jak dane klientów, osób reprezentujących klientów, ich pracowników, współpracowników doradców oraz innych osób fizycznych, obejmujące dane identyfikacyjne i kontaktowe (m.in. imię i nazwisko, nr telefonu, adres zamieszkania, adresy e-mail, stanowisko, osobiste numery identyfikacyjne) a także dane przekazane przez klienta konieczne do świadczenia usług w konkretnym przypadku.

## Purpose of personal data processing

Personal data are processed for the following purposes, based on the following legal grounds:

1. to promote the services provided by AMALYTICA and for the purposes of direct marketing of AMALYTICA's services with the client's prior consent (GDPR Article 6(1)(a));
2. to execute and perform an agreement on provision of services (GDPR Article 6(1)(b));
3. for recruitment or cooperation (GDPR Articles 6(1)(a), (b))
4. to comply with the legal obligations imposed on a personal data controller under EU law or applicable domestic (including Polish) (GDPR Article 6(1)(c)), and in particular the obligation to disclose personal data of a data subject, whenever AMALYTICA is obliged by law, including the Polish acts on: on Counteracting Money Laundering and Terrorist Financing, on Accounting, on restructuring, on trading in financial instruments
5. to protect the vital interests of the data subject or of another natural person (GDPR Article 6(1)(d)); and
6. to protect the legitimate interests of AMALYTICA (GDPR Article 6(1)(f)), and in particular to pursue, establish and defend claims, monitor the use of AMALYTICA's resources, identify conflicts of interests and ethics violations, fraud prevention, and for archival and statistical purposes.

## Scope of data processing

The processed data include contact details, as well as data relating to commercial and professional relations, such as data of clients, persons representing clients, clients' employees, collaborators, advisors and other natural persons, including, identification and contact details (e.g. first name and surname, telephone number, address of residence, email addresses, position, personal identification numbers), as well as data provided by clients, necessary to provide services in a specific case.

#### IV Okres przechowywania danych

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres nie dłuższy niż jest to konieczne dla realizacji celów dla których są przetwarzane, z uwzględnieniem obowiązków zabezpieczenia dokumentacji i przechowywania akt oraz okresów archiwizacji korespondencji i okresów przedawnienia roszczeń.

#### Data retention period

Personal data will be processed for a period not longer than necessary to achieve the goals in connection with which they are processed, subject to the obligations to preserve documentation and store files, as well as correspondence retention periods and limitation periods for claims.

#### V Podmioty, które mogą otrzymać dane osobowe

AMALYTICA dba o bezpieczeństwo danych osobowych i nie przekazuje danych osobom i podmiotom do tego nie uprawnionym. W związku z powyższym poza wspólnikami, pracownikami i współpracownikami, którzy są upoważnieni do ich przetwarzania w AMALYTICA, dane osobowe mogą być udostępnione:

1. podmiotom świadczącym na rzecz AMALYTICA usługi księgowo, informatyczne, podatkowe, audytorskie;
2. instytucjom państwowym, organom władzy lub wykonującym zadania publiczne (sądom, komornikom sądowym, mediatorom, kuratorom, organom kontroli skarbowej, innym organom ochrony prawnej);
3. kancelariom notarialnym – w zakresie niezbędnym do sporządzenia umów lub przygotowania do tych umów oświadczeń w formie notarialnej;
4. innym podmiotom za zgodą osób, których dane dotyczą.

#### Recipients of personal data

AMALYTICA takes care to keep personal data safe and does not transfer them to any person or entity not authorized to receive the same. Therefore, in addition to partners, employees and collaborators of, who are authorized to process personal data as part of the services provided by AMALYTICA, personal data may be made available to:

1. entities providing accounting, IT, tax and audit services to AMALYTICA;
2. government agencies, state authorities or authorities entrusted with public services (courts, court enforcement officers, mediators, probation officers, tax inspection authorities and other legal protection agencies);
3. notarial offices, to an extent necessary to draft agreements or notarial statements to be made in connection with agreements; and
4. other entities, with data subjects' consent.

## VI Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy

AMALYTICA zasadniczo nie przekazuje danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy.

AMALYTICA informuje jednak, że może okazać się konieczne przekazanie danych osobowych do państwa trzeciego w sposób i na warunkach określonych przez stosowne przepisy prawa. Może to nastąpić w przypadku np.:

- świadczenia usług dla lub z udziałem podmiotów mających siedzibę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym,
- zlecenia wykonania określonych usług bądź zadań informatycznych usługodawcom mającym siedzibę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Przekazanie nastąpi jedynie, gdy państwo docelowe zapewnia na swoim terytorium odpowiedni poziom ochrony danych.

## Transfer of data outside of the European Economic Area

As a general rule, AMALYTICA does not transfer any personal data outside of the European Economic Area.

However, please be informed that it can prove necessary to transfer personal data to a third country in a manner and on the terms and conditions set out in the applicable provisions of law. This can be the case, for example, whenever:

- Services are provided to or with participation of a party registered outside of the European Economic Area,
- specific IT services or tasks are entrusted to contractors with registered offices outside of the European Economic Area.

Data will only be transferred if the recipient state offers adequate legal protection of data in its territory.

## VII Przysługujące uprawnienia

W każdym czasie, z uwzględnieniem ograniczeń wynikających z przepisów prawa oraz w zakresie, w jakim nie narusza to jakiegokolwiek tajemnicy zawodowej, każdej osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo dostępu do swoich danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.

Niezależnie od powyższego, każdej osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, w Polsce - do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, a także na podstawie art. 21 RODO – prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, o ile przetwarzanie to odbywa się w celach wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora lub stronę trzecią, tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO.

Celem skorzystania z powyższych praw należy skontaktować się z AMALYTICA w sposób wskazany w Punkcie I.

## Data subject's rights

Any data subject whose personal data are processed has the right to access their personal data, have them rectified or erased or have their processing restricted any time, subject to the limitations stipulated by the provisions of law and to the extent to which this does not constitute a breach of any professional secrecy.

Furthermore, every data subject whose data are processed has the right to lodge a complaint with the supervisory authority competent for personal data protection, in Poland – to the President of the Personal Data Protection Office, and also, pursuant to GDPR Article 21, the right to object to the processing of their personal data, whenever the data are processed for the purposes of the legitimate interests pursued by the controller or by a third party, i.e. on the basis of GDPR Article 6(1)(f).

To exercise the rights referred to above please contact AMALYTICA as indicated in Section I.

## VIII Prawo cofnięcia zgody

O ile przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody, osoba, której dane są przetwarzane, ma prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie, przy czym cofnięcie zgody pozostaje bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych, dokonanego na podstawie tej zgody przed jej cofnięciem.

## Right to withdraw consent

Whenever data are processed on the basis of a data subject's consent, the data subject has the right to withdraw their consent at any time. The withdrawal of consent does not affect the lawfulness of the data processing based on the consent before its withdrawal.

## IX Informacja o wymogu lub dobrowolności podania danych

W zakresie, w jakim przetwarzanie danych osobowych następuje w celu zawarcia i realizacji umowy na usługi, podanie danych jest wymogiem umownym, w pozostałym zakresie – w większości przypadków będzie to wymóg ustawowy. Podanie danych ma charakter dobrowolny, ale w razie ich niepodania zawarcie i realizacja umowy będzie niemożliwa.

## Information on required or voluntary data provision

To the extent personal data is processed to execute and perform a service agreement, provision of data is a contractual requirement, whereas in the majority of other cases, it is a statutory requirement. Personal data is provided on a voluntary basis, but in the event of refusal to provide the same, the execution and performance of an agreement will not be possible.

## X Zautomatyzowane przetwarzanie danych

AMALYTICA nie prowadzi zautomatyzowanego podejmowania decyzji oraz automatycznego profilowania danych osobowych.

## Automated data processing

AMALYTICA does not use automated decision-making and profiling or automated personal data profiling.

## XI Zmiany w polityce ochrony danych

Wszelkie zmiany polityki ochrony danych będą publikowane na stronie [www.amalytica.com](http://www.amalytica.com) i będą miały zastosowanie prospektywne do osób, które wyrażą na nie zgodę.

## Changes to the data privacy policy

Any changes to the privacy policy will be published at [www.amalytica.com](http://www.amalytica.com) and will only apply prospectively to those who agree to them.